

# DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 478 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH

AUGUST 2017



IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | Postfach 108 | 4932 Lotzwil  
drlotzbuloei@lotzwil.ch

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign  
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

PC-KONTO 49-1809-4

31.07. **BUNDESFEIER**  
OK Bundesfeier | Gemeinderat  
Hackeler | ab 17.00 Uhr

08.08. **WANDERUNG ZUM FORSTHAUS**  
Wandergruppe 60 Plus  
Lea Greub | 062 922 81 01

17.08. **WALDGANG**  
Bürgergemeinde Lotzwil  
beim Witteli | 18.00 Uhr

03.09. **BUUREZMORGE**  
Jodlerklub Lotzwil  
Turnhalle Dorf | 09.00 Uhr

03.09. **SOLOGESANG, ORGEL-, TROMPETENKLANG**  
Verein Abendmusiken Lotzwil  
Kirche Lotzwil | 20.00 Uhr

05.09. **RUNDWANDERUNG AB STAUFFENBACH**  
Wandergruppe 60 Plus  
Theres Howald | 062 961 03 28

06.09. **REISEREPORTAGE VON Ehepaar Schmid**  
BegänigsZyt  
Kirche Lotzwil | 20.00 Uhr

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH...

Cécile Minder, geb. 1999, wohnhaft in Lotzwil, wird Ende Juli 2017 ihre dreijährige Ausbildung als Kauffrau E-Profil bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil beenden. An der Lehrabschlussprüfung erreichte sie den **4. Rang** mit der hervorragenden Gesamtnote **5.3**.



Wir gratulieren Cécile zu dieser ausgezeichneten Abschlussprüfung und wünschen ihr für die berufliche wie auch persönliche Zukunft nur das Beste. Cécile Minder wird ab August 2017 die einjährige Berufsmaturitätsschule (BMS) absolvieren. Während dieser Zeit wird sie im Rahmen einer 20%-Anstellung bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil weiterarbeiten.

*Der Gemeinderat Lotzwil und das Gemeindepersonal*

HERZLICH WILLKOMMEN...

Nils Kurt, geb. 2002, wohnhaft in Aarwangen, wird am 2. August 2017 seine dreijährige Ausbildung als Kaufmann E-Profil bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil beginnen.



Wir heissen Nils herzlich in unserem Team willkommen und wünschen ihm einen guten Start in die Berufswelt.

*Der Gemeinderat Lotzwil und das Gemeindepersonal*

Notfall?!?

Ihr **Elektriker** für jeden **Fall!**

Tag + Nacht  
**EBL**

**24 h Reparatur-Service**

EBL GmbH  
Badmattstrasse 6  
4932 Lotzwil  
Telefon +41 (0)62 916 10 90  
Telefax +41 (0)62 916 10 91  
info@ebl-elektrobau.ch  
www.ebl-elektrobau.ch



**Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil**

*Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten*

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch

## LANGENTHAL BEWEGT 2017

### DANKESCHÖN!!!

Liebe Teilnehmende aus Lotzwil

Die aktiven Tage von Langenthal bewegt 2017 unter dem Motto «zäme bewege» sind vorbei. Bereits nach dem zweiten, von insgesamt drei Bewegungstagen, ist die vorgegebene Zielsetzung aus dem letzten Jahr von 202'295 Bewegungsminuten deutlich übertroffen worden. Es wurden in diesem Jahr

offiziell 294'258 Bewegungsminuten registriert. Die Grenze von 300'000 Bewegungsminuten wurde nur knapp verpasst.

Herzlichen Dank für euer Mitmachen und ich zähle wieder auf eine neue Teilnahme im 2018.

#### **Elsbeth Steiner**

Gemeinderätin Ressort Bildung und Kultur  
OK Langenthal bewegt

## LOTZWIL EIN STRASSENDORF MIT CHARM!



Nun gehört das Regionalfenster schon wieder der Vergangenheit an. Am Sonntag nach 16.00 Uhr durften wir im kleinen Rahmen im Ortsmuseum Lotzwil diesen Anlass ausklingen lassen. Rund 1300 Personen haben sich im Museum Langenthal die Ausstellung angesehen und sicher vieles über Lotzwil erfahren, was nicht alle wissen. An der Matinée am Sonntag in Lotzwil, wo der original Junker Film gezeigt wurde, durften auch 70 Personen begrüsst werden. Auch die öffentlichen Führungen wurden rege besucht. Die Schülerinnen und Schüler aus Lotzwil durften die Ausstellung auch besuchen und ihr Wissen erweitern.



Ich möchte im Namen des Organisationskomitees allen ganz herzlich Danke sagen für das Interesse an unserer Dorfkultur, dass Wissen weitergegeben werden kann. All unseren Sponsoren und Gönnern, die mitgeholfen haben, eine so tolle Ausstellung präsentieren zu können. Der Wettbewerb der Brunnen wird Ende Juli im Anzeiger und auch im nächsten Lotzbu-Löi veröffentlicht.

Nochmals herzlichen Dank!

#### **Elsbeth Steiner**

Organisationskomitee

### LS WARI AG

Dennliweg 11  
4902 Langenthal

### W. Leuenberger

Privat:  
Finkenweg 2  
432 Lotzwil  
Tel. 062 922 64 16

☎ 062 922 73 04  
FAX 062 922 84 45

Parkett  
Sockelleisten  
Reinigungsdienst  
Raumentfeuchtung  
Liegenchaftsunterhalt

Innendekorationen  
**K. WÄLCHLI**  
Bleienbachstrasse 21  
4932 Lotzwil

- Vorhänge
  - Möbel
  - Bettwaren
  - Unverbindliche Heimberatung
- Telefon 062 923 17 71, Fax 062 923 05 85

## BAUBEWILLIGUNGEN IM JUNI 2017

### BEWILLIGUNG DURCH DIE GEMEINDE

#### 14.06 ABG Baugroup AG

Turmstrasse 28, 6300 Zug

Erstellen von 11 Parkplätzen und Zu- und Ausfahrt sowie Anpassungen an der Treppe an der Ostseite der Liegenschaft Langenthalstrasse 9

### BEWILLIGUNG DURCH DAS REGIERUNGSSTATTHALTERAMT

#### 01.06 ABG Baugroup AG

Turmstrasse 28, 6300 Zug

Neubau von 3 Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle, Abbruch von Gasthof und Scheune, Langenthalstrasse 7

*Gemeindeverwaltung Lotzwil*

## GEMEINDEVERWALTUNG UND GEMEINDERAT LOTZWIL



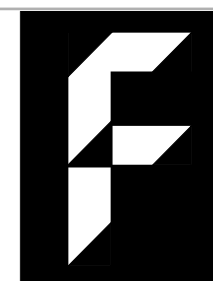
### PERSONAL- UND BEHÖRDENTAG VOM 2. JUNI 2017

Der traditionelle Personal- und Behördentag wird jedes Jahr von einer anderen Abteilung der Gemeindeverwaltung Lotzwil organisiert. Eingeladen sind jeweils die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung, des Werkhofs, die Hauswarte, die Schulsekretärin und der Gemeinderat.

Dieses Jahr lud die Finanzverwaltung ein. Am Freitag, 2. Juni 2017, trafen wir uns bei schönstem Wetter

um 13.30 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Lotzwil. Zuerst wurden alle mit einer Tasche ausgerüstet, gefüllt mit Trinkflasche, Handschuhen und Bahnбилет. Wofür dies alles gebraucht wird, wurde noch nicht verraten.

Unser Weg führte Richtung Madiswil über den Mattenhof. Bei der Pumpstation bei der Rütshelenstrasse informierte Andreas Sägesser, Strassen- und Brunnenmeister, weshalb das Gras dort nicht mehr gemäht wird. Die Wildbienen sind «schuld». Es müssen solche



Heizung Lüftung Sanitär Spengler Kaminbau

neue Telefonnummer: **062 919 10 50**

Fax: **062 919 10 55**

**FISCHER-KÄSER AG**

www.fkf.ch mail@fkf.ch





# TCM Oberaargau

## Traditionelle Chinesische Medizin

**Wir sind ganz in Ihrer Nähe – und für Sie da**

Die verschiedenen Methoden der Chinesischen Medizin überzeugen mit nachhaltigen Erfolgen



- Heuschnupfen, Asthma, Husten  
Bronchitis
- Neurodermitis, Ekzeme, Allergien
- Kinderwunsch
- Reizdarm, Verdauungsprobleme  
Colitis
- Blasenentzündung
- Migräne, Hörsturz, Tinnitus
- Nervosität, innere Unruhe  
Depressionen
- Schlafstörungen
- Wechseljahresbeschwerden
- Rücken-, Nacken- und Schulterschmerzen
- Knieschmerzen, Hüft-Arthrose und  
sonstige Beschwerden im  
Bewegungsapparat, rheumatische  
Erkrankungen
- Herz- und Kreislauferkrankungen

### Speziell für Kinder

- ADHS
- Atemwegs-, Haut-, Verdauungs-  
störungen
- Allergien

Unsere Praxen (Krankenkassen anerkannt):

#### Huttwil

Gesundheitszentrum Huttwil, SRO AG  
Spitalstrasse 51  
4950 Huttwil  
Tel. 062 959 62 44

#### Herzogenbuchsee

PanoramaPark, SRO AG  
Stelliweg 24  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 062 955 52 70

Zentrale 062 922 91 87

Sprechstunde

#### Niederbipp

Gesundheitszentrum Jura Süd, SRO AG  
Anternstrasse 22  
4704 Niederbipp  
Tel. 032 633 72 01

#### Langenthal

Spital Personalhaus, SRO AG  
Untersteckholzstrasse 19  
4900 Langenthal  
Tel. 062 916 46 60

[www.tcmoberaargau.ch](http://www.tcmoberaargau.ch)

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

«Nahrungsstätten» vorhanden sein, damit die Wildbienen überleben können. Weiter beim Leebach orientierte Andreas Sägesser über das neu erstellte Rückhaltebecken. Dieses soll weitere Überschwemmungen und vor allem Schuttablagerungen vermeiden helfen.

In Madiswil angekommen, wurde das eigentliche Ziel unseres Ausflugs verraten. Wir besuchten die Schmiede im Dorf. Diese wird von Maja und Marcel Zbinden betrieben. Maja Zbinden erwartete uns bereits und stellte sich kurz vor. Sie und ihr Mann sind bereits seit sechs Jahren in der Schmiede tätig. Das Haus konnten sie vor sechs Jahren kaufen und wohnen auch im oberen Stockwerk.

Hauptsächlich schmiedet Maja Zbinden Eheringe. In ihrem Laden sind diverse Modelle ausgestellt. Sie erklärte uns die Technik mit dem Damaszenerstahl, mit welchem sie hauptsächlich arbeitet. Die Ringe werden individuell und nach eigenem Geschmack gestaltet. Die Möglichkeiten und Auswahl sind riesig. Marcel Zbinden schmiedet Messer in verschiedenen Formen und Grössen, jedes Stück ist ein Unikat und braucht bis zu 30 Arbeitsstunden bis zu seiner Vollendung.

Nun durften wir selber Hand anlegen! Die Familie Zbinden hat uns drei Schmiedestellen vorbereitet und wir teilten uns in Gruppen auf. Das Ziel war, die Buchstaben L O T Z W I L zu schmieden. Nach einer kurzen Erklärung ging es los, und jeder konnte das Eisen im Feuer heiss machen und darauf los hämmern. Es war gar nicht so einfach, die Eisenstangen in die richtige Form zu biegen. Aber gemeinsam und mit Hilfe der Profis sehen die Buchstaben ganz ordentlich aus.

Dazwischen konnten wir vor der Schmiede ein feines Apéroplättli geniessen, zu trinken gab es selbstverständlich auch für alle etwas.

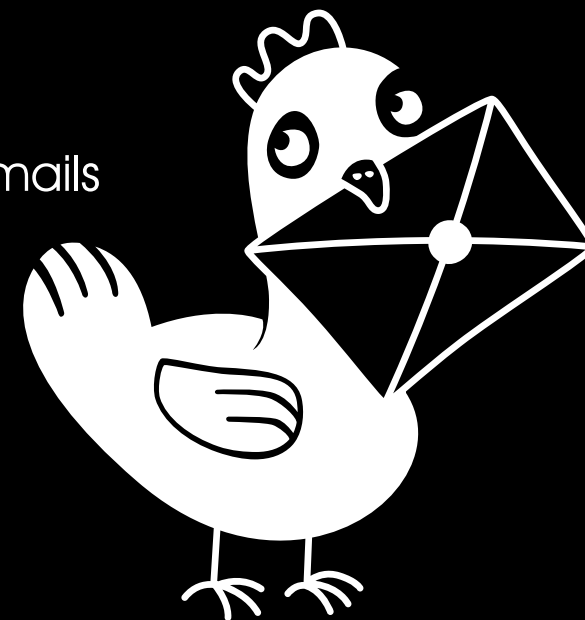
Das Endprodukt kann sich sehen lassen, wir haben zusammen «Lotzwil» neu geschmiedet!

Zum Abschluss unseres Ausfluges ging es ins Restaurant Bären in Madiswil. Dort liessen wir uns kulinarisch verwöhnen. Den Rückweg konnte dann jeder individuell mit dem Bahnbillett antreten.

**Finanzverwaltung Lotzwil**

**rebmann**  
DIE STROMER

...oder senden sie ihre mails  
mit brieftauben?



burgdorf - 034 427 72 72

herzogenbuchsee - 062 961 86 46

huttwil - 062 962 20 22

langenthal/lotzwil - 062 922 33 66 [www.rebmann.ch/info@rebmann.ch](http://www.rebmann.ch/info@rebmann.ch)

## BUNDESFEIER LOTZWIL

31. JULI 2017



Wir freuen uns, mit Ihnen zu feiern.

Sie sind herzlich eingeladen zur diesjährigen Bundesfeier. Wir treffen uns auf dem «Hackeler» beim 300m-Schützenhaus, in der Nähe des Höhenfeuers im Zelt. Die Feier findet bei **jeder Witterung** statt. Ein motiviertes Organisationskomitee hat zusammen mit den Helfervereinen ein interessantes Programm zusammengestellt.

Unter dem Motto

«HEIMAT IN DER REGION - HEIMAT IN DER WELT»

Der Restaurationsbetrieb beginnt um 18.00 Uhr. Für das Kulinarische ist die bewährte Küchenmannschaft besorgt.

**Beginn der Feier um 20.15 Uhr**

**Programm:** Nach Ansage  
**Festredner:** Simon Kuert,  
Stadtchronist Langenthal, Pfarrer  
**Unterhaltung:** Musikgesellschaft Lotzwil

**Spiele für Jung und Alt**

Um 17.00 Uhr beginnen auf dem Festplatz diverse Wettkämpfe mit der Möglichkeit, einen Preis zu gewinnen. Schluss der Wettkämpfe ist um 19.30 Uhr. Alle jugendlichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten eine Bratwurst, Pommes und ein Getränk. Die Rangverkündigung und Preisverteilung erfolgt während der Feier um ca. 20.30 Uhr.

Es wäre schön, wenn Sie die Häuser beflaggen würden. Wir freuen uns auf ein gemütliches Zusammensein und ein paar schöne Stunden mit Ihnen.

OK Bundesfeier 2017

## BUNTER BETRIEB UND «FRESHUP» IM TOKJO-JUGENDTREFF

**Egal ob am Mittwochnachmittag oder am Freitagabend – die Jugendlichen aus Lotzwil besuchen das FreshUp von ToKJO nach wie vor mit grosser Begeisterung. Da man dem Jugendtreff die rege Nutzung aber auch ein wenig ansieht, soll er von den Jugendlichen im Herbst teilweise wieder einmal aufgefrischt werden.**

Seien es das Monopolspiel, Billiard-, Tischtennis- oder Billiardturniere, Burgenbauen im Kissenecken,

Malen an der ToKJOSK-Theke oder eine Plausch- und Plauderrunde auf den Sofas: Die Besucherinnen und Besucher des FreshUp wissen sich immer zu beschäftigen. Durch die unterschiedlichen Persönlichkeiten, die sich jeweils hier treffen, ergeben sich immer wieder neue und spannende Momente. Gespräche über die Schule, den Berufseinstieg aber auch über persönliche Freuden und Sorgen prägen und beleben den bunten Treffalltag.

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau  
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

Schreinerei  
Martin Käser

Beratung

Planung

Ausführung

Türen

Küchen

Fenster

Reparaturen

Innenausbau

## GEMEINSAM KOCHEN

Nebst dem regulären Treffbetrieb findet monatlich ein gut besuchtes gemeinsames Kochen statt. Die Jugendlichen zeigen besonders an diesen Abenden eine hohe Einsatzbereitschaft. Sei es beim Einkaufen der Lebensmittel, dem Vorbereiten der Zutaten, beim Tisch decken, genauso wie beim Aufräumen und Abwaschen. Auch wenn es manchmal etwas hektisch zu und her geht, sind alle mit vollem Einsatz dabei und unterstützen sich gegenseitig.

## «FRESHUP» IM FRESHUP

ToKJO hofft natürlich, dass dies auch im neuen Schuljahr so weitergeht. Während ein Teil des Jugendtreffs im letzten Sommer neu gestaltet wurde, könnte

auch der Rest durchaus einen neuen Anstrich vertragen. Im Rahmen von Schulklassenbesuchen wird ToKJO im Herbst deshalb versuchen, eine Gruppe von Jugendlichen zu gewinnen, die den Treff so neu einrichten und dekorieren wollen, dass er auch dem Geschmack der aktuellen und neuen Besucher und Besucherinnen entspricht und sie gerne dort verweilen werden.

**Motivierte Jugendliche können sich gerne bei Olga Egli (078 722 98 70) melden oder einfach im FreshUp vorbei schauen: Mittwoch 14-17 Uhr ab der 5. Klasse, Freitag 19-22 Uhr ab der 7. Klasse.**

Olga Egli  
ToKJO, Langenthal

## KIRCHGEMEINDE



## MOSCHEEN, SCHERENSCHLEIFER UND FRISCHES ZIEGENFLEISCH



Die Vielfalt ist enorm: Die wilde Bergwelt Kirgistan, Zeugen des Kommunismus, die Schikanen an den Grenzen, das karge Leben der «Sennen auf der Alp», der riesige Tiermarkt in Kashgar, das Leid der Uiguren in China, die Farben der Stoffe, die Auswahl an Melonen, die phantastischen Moscheen in Usbekistan, der verdorbene Schnaps...  
...und immer wieder Tomaten und Gurken.

**Das reisebegeisterte Ehepaar zeigt und kommentiert eine kleine Auswahl der gemachten Fotos umrahmt und aufgelockert durch musikalische Reisepausen.**

**Susanne und Samuel Schmid**, Huttwil, berichten in ihrer neusten Reisereportage über einen Teil der Seidenstrasse. **Während fünf Wochen waren sie in Kirgistan, Usbekistan und ganz im Westen Chinas unterwegs.** Durch intensive Gespräche und Erlebnisse konnten sie viele spannende, aber auch nachdenklich stimmende Eindrücke aufnehmen.

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

**Mittwoch, 6. September 2017  
20 Uhr | in der Kirche Lotzwil**

Christine Eckert  
*BegänigsZyt, Kirchgemeinden Lotzwil und Bleienbach*

Wandergruppe  
60 Plus



## WANDERUNGEN JULI

08. AUGUST 2017

Wanderung zum Forsthaus Lotzwil oder direkt zum Forsthaus ca. 14.30 Uhr  
Anschliessend bräteln

leicht | 1½ Stunden  
**Verpflegung bitte mitbringen!**

Lea Greub | 062 922 81 01

05. SEPTEMBER 2017

Rundwanderung ab Stauffenbach – Ober Äbnit – Rinderweid – Aspi – Stauffenbach

mittel | 2½ Stunden

**Anmeldung erforderlich!**  
Theres Howald | 062 961 03 28

19. SEPTEMBER 2017

Solothurner Waldwanderung ab Inkwil

mittel | 3 Stunden

**Anmeldung erforderlich!**  
Elisabeth Kurth | 062 922 34 79

Allfällige Unkostenbeiträge sind auf dem Flugblatt vermerkt oder fragen Sie die entsprechende Kontaktperson.

## KONFIRMATIONEN 2017

### CHAMESOSIWIMEIS.CH?

Was mir von meiner eigenen Konfirmation in Erinnerung blieb ist lediglich die Wasserschlacht, welche wir nach einem feinen Essen gemacht haben. Das ist nicht gerade viel.

Das wird bei den Konfirmandinnen und Konfirmanden, welche im Juni 2017 in der Kirche Lotzwil konfirmiert wurden, anders sein. «Chame so si wi me isch?» ist der Titel ihres tollen Liedes, welches sie selber komponiert, aufgenommen, verfilmt und in der Kirche gesungen haben.

Für den gelungenen Song haben sie eine eigene Webseite erstellt, auf der das Video und der Song angeschaut werden kann. Auch eine Spende-Button für «Brot für Alle» ist zu finden, und die Jungen freuen

sich, wenn die Webseite und der Song geteilt wird, damit möglichst viele Menschen davon berührt werden können: <https://www.chamesosiwimeis.ch/>

Die zwei Konfirmations-Gottesdienste waren eindrücklich. Mit unglaublich viel Kreativität, Ausdruck und Frische haben die Konfirmandinnen und Konfirmanden den Gottesdienst mitgestaltet und moderiert. Pfr. Fabio Buchschacher hielt geschickt die Fäden, und ab und zu auch seine E-Gitarre, in den Händen und hat den jungen Menschen Wichtiges mit auf ihren Weg gegeben:

Glaubt an eure Fähigkeiten, vertraut auf Gottes Liebe, lasst euch vom Leben inspirieren und tragt eure Gaben in die Welt.

**Josianne Hosner**  
Kirchgemeinderat Lotzwil

## BURGERGEMEINDE

## WALDGANG

**Donnerstag, 17. August 2017, 18.00 Uhr** beim Witteli mit dem Thema «Nachhaltige Waldbewirtschaftung» durchgeführt von Förster Martin Jäggi. Anschliessend wird ein kleiner Imbiss serviert.

Zu diesem Anlass sind alle Interessenten herzlich eingeladen.

**Der Burgerrat**

## VEREINE

## GROSSES KONZERT AN DER 187. ABENDMUSIK IN DER KIRCHE LOTZWIL

Passend zum Jubiläum 500 Jahre Reformation fand am Abend des 2. Juli in der vollbesetzten Kirche Lotzwil eine Abendmusik der besonderen Art statt. Die beiden Kirchenchöre Langenthal und Lotzwil führten Choräle und Chorwerke aus Kantaten Johann Sebastian Bachs auf, die alle auf Texten Martin Luthers basieren. Begleitet wurde der Chor von einem zahlenmässig kleinen aber vorzüglich besetzten Barockensemble, das die 60 Sängerinnen und Sänger brillant

und einfühlsam begleitete. Die Virtuosität des Oboisten, der Streicher und des Cembalospielers Karel Valter eröffnete sich besonders in den sechs Instrumentalstücken. Die Leitung dieses Konzertes lag in der Verantwortung des Musikers Karel Valter, der sowohl ein Studium im Dirigieren und als Flötist abgeschlossen hat. Ein begeistertes Publikum bedankte sich mit grossem Applaus für die genussvolle Aufführung.

Für Immobilien wählen Sie  
Bruno Jordi!  
Ihr Fachmann für Bewertung  
und Verkauf.

**Bruno Jordi**  
RE/MAX Oberaargau, Farbasse 22  
CH-4900 Langenthal, T 078 843 51 87



remax.ch  Immobilien

Aus  
Überzeugung  
in der Region  
verwurzelt



Niklaus Morgenthaler

Rufen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne.

Tel. 062 959 85 85  
[www.bankoberaargau.ch](http://www.bankoberaargau.ch)

 **Clientis**  
Bank Oberaargau



# GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERFOLGREICHEN LEHRABSCHLUSS!

Alterszentrum «am Dorfplatz» – Bahnhofstrasse 1 – 4932 Lotzwil



**ERIKA PFIFFNER**  
Köchin EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre  
01.08.2014 – 31.07.2017

**RAMONA SCHÄR**  
Köchin EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre  
01.08.2014 – 31.07.2017

(von links nach rechts)



**SUSANNE WYSS**  
Fachfrau Gesundheit EFZ

Ausbildungszeit: 2 Jahre  
01.08.2015 – 31.07.2017

Bolliger Elektrotechnik GmbH – Melchnastrasse 20 – 4924 Obersteckholz



**STEFAN KÜNG**  
Elektroinstallateur EFZ

Ausbildungszeit: 4 Jahre  
12.08.2013 – 11.08.2017

EBL GmbH – Badmattstrasse 6 – 4932 Lotzwil

**MICHEL EDZIMBI**  
Elektroinstallateur EFZ

Ausbildungszeit: 2 Jahre  
August 2015 – Juni 2017

Das ganze EBL-Team gatuliert Dir von ganzem Herzen zu Deinem Prüfungserfolg!

Fischer-Käser AG – Kohlplatzstrasse 38 – 4932 Lotzwil

**MANUEL AMMANN**  
Heizungsinstallateur EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre  
14.07.2014 – 13.07.2017

**OLIVER FISCHER**  
Spengler EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre  
14.07.2014 – 13.07.2017

**DOMINIK LEHMANN**  
Gebäudetechnikplaner Heizung EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre  
01.07.2014 – 30.06.2017

# GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERFOLGREICHEN LEHRABSCHLUSS!

Jorns AG – Kirchgasse 12 – 4932 Lotzwil



**SIMON MÜLLER**  
Anlagen- und Apparatebauer EFZ

Ausbildungszeit: 4 Jahre  
2013 – 2017

**PERCY NIKLES**  
Produktionsmechaniker EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre  
2014 – 2017

**ALEXANDER WAGNER**  
Produktionsmechaniker EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre  
2014 – 2017

(von links nach rechts)

Wir gratulieren unseren Lernenden Nikles Percy und Wagner Alexander zur erfolgreich bestandenenen Lehrabschlussprüfung zum Produktionsmechaniker EFZ und Müller Simon zur erfolgreich bestandenenen Lehrabschlussprüfung zum Anlagen- und Apparatebauer EFZ.

Nyffeler AG – Bleienbachstrasse 60 – 4932 Lotzwil



**NICOLAS RYF**  
Schreiner (Bau + Fenster)

Ausbildungszeit: 4 Jahre  
2013 – 2017

Schärer Holz AG – Bleienbachstrasse 60 – 4900 Langenthal



**RAMIZ IBRAHIMI**  
Logistiker EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre  
01.08.2014 – 31.07.2017

Schreinerei Martin Käser – Langenthalstrasse 31 – 4932 Lotzwil

**THOMAS WOLFISBERG**  
Schreiner (Bau + Fenster)

Ausbildungszeit: 4 Jahre  
2013 – 2017



Internet | Festnetz | Mobil | TV | Radio  
**Persönlich. Lokal. Vor Ort.**

## Wechseln Sie jetzt zur KMU Business-Lösung aus der Region.

Innovative Cloud-Telefonie und blitzschnelles  
 Internet als perfekte ISDN-Ablösung.

Melden Sie sich bei uns für eine unverbindliche  
 und kostenlose vor-Ort Beratung.



[www.quickline.ch](http://www.quickline.ch)  
[www.renet-ag.ch](http://www.renet-ag.ch)



RENET AG, Quickline-Shop | Aarwangenstrasse 4 | 4900 Langenthal  
 Telefon 062 916 57 87 | E-Mail [renet@renet-ag.ch](mailto:renet@renet-ag.ch)



## OFFENE LEHRSTELLEN

**ANLAGEN- / APPARATEBAUER EFZ** Ausbildungszeit: 4 Jahre **Lehrstelle frei per: August 2018**

**POLYMECHANIKER EFZ** Ausbildungszeit: 4 Jahre **Lehrstelle frei per: August 2018**

**PRODUKTIONSMECHANIKER EFZ** Ausbildungszeit: 3 Jahre **Lehrstelle frei per: August 2018**

**Jorns AG** | Frau Nicole Jorns | Kirchgasse 12 | 4932 Lotzwil  
 062 919 80 52 | [n.jorns@jorns.ch](mailto:n.jorns@jorns.ch) | [www.jorns.ch](http://www.jorns.ch)

**ELEKTROINSTALLATEUR EFZ** Ausbildungszeit: 4 Jahre **Lehrstelle frei per: August 2018**

Anforderungen: Guter Realschüler oder Sekundarschüler  
 Freude an handwerklichen Tätigkeiten | gute Umgangsformen

**Bolliger Elektrotechnik GmbH** | Herr André Bolliger | Melchnastrasse 20 | 4924 Obersteckholz  
 062 923 55 33 | [info@bolliger-et.ch](mailto:info@bolliger-et.ch) | [www.bolliger-et.ch](http://www.bolliger-et.ch)

**HEIZUNGSINSTALLATEUR EFZ** Ausbildungszeit: 3 Jahre **Lehrstelle frei per: 2017**

**SANITÄRINSTALLATEUR EFZ** Ausbildungszeit: 3 Jahre **Lehrstelle frei per: 2017**

**SPENGLER EFZ** Ausbildungszeit: 3 Jahre **Lehrstelle frei per: 2017**

**Fischer-Käser AG** | Herr Jakob Dambach | Kohlplatzstrasse 38 | 4932 Lotzwil  
 062 919 10 50 | [mail@fkf.ch](mailto:mail@fkf.ch) | [www.fkf.ch](http://www.fkf.ch)

**LOGISTIKER EFZ** Ausbildungszeit: 3 Jahre **Lehrstelle frei per: 1. August 2018**

Anforderungen: Guter Real- oder Sekundarschüler | offen und interessiert an selbst-  
 ständigem Arbeiten in einem jungen Team

**Schärer Holz AG** | Herr Adrian Steiger, Betreuer Lernende | Bleienbachstrasse 60 | 4900 Langenthal  
 062 916 80 80 | [adrian.steiger@schaerer-holz.ch](mailto:adrian.steiger@schaerer-holz.ch) | [www.schaerer-holz.ch](http://www.schaerer-holz.ch)



## 188. ABENDMUSIK IN DER KIRCHE LOTZWIL: SONNTAG, 03. SEPTEMBER 20:00 UHR

Die Zahl der Akteure an der dritten und letzten Abendmusik 2017 ist kleiner. Es erwartet uns aber ein nicht minder anspruchsvolles, interessantes Programm. Mit Eliane Haas, Sopran, Samuel Zaugg, Trompete, Renate Zaugg, Orgel und einem Streich-

quartett hat René Schär ausgewiesene Musikerinnen und Musiker gewinnen können, die unter seiner Leitung ein abwechslungsreiches Programm mit Werken von Georg Philipp Telemann und Johann Sebastian Bach aufführen werden.

Annemarie Hug  
**Verein Abendmusiken Lotzwil**

## ARBEITERSCHÜTZEN LOTZWIL

### GELUNGENER NEUANFANG IN LANGENTHAL

Letztes Jahr hat die Gemeinde Lotzwil beschlossen, die Schiessanlage Witteli in Lotzwil per Ende 2016 zu schliessen. Die Arbeiterschützen Lotzwil schiessen seit dem März 2017 neu auf der Schiessanlage Weiher in Langenthal.

Wir Schützen wurden in Langenthal sehr herzlich und kollegial aufgenommen und in den Schiessbetrieb integriert. Jeden Mittwoch wird fleissig trainiert und nach dem Schiessstraining sitzen wir in geselliger Runde bei Speis und Trank zusammen und lassen so den Abend ausklingen.

Ein herzliches Dankeschön an die Stadtschützen Langenthal für das Engagement und die gute Kollegschaft.

Am Feldschiessen beteiligten sich 16 Schützen. Es wurden sehr gute Resultate erzielt; hier ein Auszug aus der Rangliste:

Grossenbacher Hans	69 Punkte
Nydegger Heinz	66 Punkte
Dietrich Simon	66 Punkte
Langenberger Philippe	64 Punkte

Boller Raphael	64 Punkte
Leibundgut Daniel	59 Punkte
Grogg Jonathan	58 Punkte
Kwiatkowski Andrzej	58 Punkte
Zeltner Daniel	58 Punkte

Am traditionellen Schützenkönigsausstich durften erfreulicherweise 2 Schützen unseres Vereins teilnehmen. Mit Hans Grossenbacher stellten wir sogar den diesjährigen Schützenkönig mit 70 Punkten, Bravo! Heinz Nydegger erreichte gute 65 Punkte.

Herzliche Gratulation den beiden Schützen aus unserem Verein – wir sind stolz auf euch!

Jeweils am Mittwoch von 18.00 bis 20.00 Uhr wird auf der Schiessanlage Weiher in Langenthal trainiert. Interessierte Schützinnen und Schützen sind jederzeit herzlich willkommen.

#### Kontaktadresse und Jahresprogramm:

Nydegger Heinz  
Lagerweg 17, 4932 Lotzwil, 079 623 79 01

Jan von Gunten  
**Arbeiterschützen Lotzwil**

„wenn darfi dir ä Stei i Garte schiesse?“



vom Hinkelstei bis zum Brunne, ä Skulptur oder äs Dankmou für nachem letschte Schnuf.

**Reto Hosner**  
www.steinleicht.ch 062 923 69 00 mail@retohosner.ch

dä Steinbildhauer ds' Lotzbu

**Bolliger Elektrotechnik GmbH**  
Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnaustasse 20 062 923 55 33  
4924 Obersteckholz www.bolliger-et.ch

## NACHRUF FÜR PETER EGLI



Treffender könnte man es nicht formulieren «man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt dann doch wenn es plötzlich dunkel wird». Dieses Zitat stammt aus der Todesanzeige von Peter Egli. Auch mir ging es so, obwohl ich sah, dass Peter in der letzten Zeit immer schwächer wurde, wird man dann von der Unmittelbarkeit des Todes doch irgendwie überrascht.

Wenige Tage vor Peter's Tod, hatte ich an der Gemeindeversammlung Gelegenheit das Museum und den mit ihm eng verbundenen Orts- und Verschönerungsverein vorzustellen, dies im Zusammenhang mit dem Regionalfenster «Lotzwil ein Strassendorf mit Charme» im Museum Langenthal und der Begleit-ausstellung «Bestandsaufnahme» im Museum Lotzwil. Schon seit längerer Zeit habe ich solche Termine für Peter übernommen, da er dazu nicht mehr in der Lage war.

In meinem Vortrag würdigte ich die Männer welche die Voraussetzungen erarbeitet haben, die letztlich dazu geführt haben, dass Lotzwil heute ein Museum besitzt. Wären Kari Stettler (Lehrer), Fritz Junker

(Lehrer), Armin Steiner (Lehrer) und insbesondere Peter Egli (ebenfalls Lehrer) nicht gewesen, gäbe es weder ein Archiv mit alten Dokumenten und historischen Fotografien, noch gäbe es alte und uralte Gegenstände in der Sammlung, welche in einer Ausstellung betrachtet werden könnten. Peter hat enorm viel für den Erhalt, die Erforschung und Archivierung des lokalhistorischen Erbes von Lotzwil geleistet!


Dies wird mir jedes Mal bewusst, wenn ich mich mit der Sammlung des Museums beschäftige. Er war ein sehr gewissenhafter Archivar. In unzähligen Ordnern und Archivschachteln sammelte er historisches Material, recherchierte und notierte die wesentlichen Informationen und Daten und wies den Gegenständen eine zur Identifikation und Ermittlung ihres Standorts notwendige Archivnummer zu. Er sammelte übrigens auch das Ihnen vorliegende Blatt, den Lotzbu-Löi. Seit Anbeginn wurde jede Ausgabe feinsäuberlich abgelegt!

Zwar gab es schon seit den Dreissigerjahren eine Heimatstube, welche aber eher ein Lager als eine Aus-

**LUDER IMMOBILIEN**  
Beat Luder Immobilien - Lotzwil

www.luder-immobilien.ch

**Ihr Immobilienfachmann vor Ort**



- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über 30 Jahre Erfahrung in der Immobilienbranche.

Luder Immobilien GmbH • Beat Luder • Alleeweg 35  
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • b.luder@luder-immobilien.ch



**Wer sät, der erntet.**  
Die Mobiliar beteiligt ihre Kunden am Erfolg.

**Reto Cescato**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 919 11 22, reto.cescato@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal  
Bernhard Meyer

Aarwangenstrasse 5  
4900 Langenthal  
T 062 919 11 11  
langenthal@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

**die Mobiliar**

stellung war und keine feste Bleibe hatte und somit noch weit entfernt von einem Ortsmuseum war, in dem das Gesammelte zu einer Ausstellung aufbereitet werden konnte. Der Schritt zu einem ersten Ortsmuseum im ehemaligen Gemeindehaus-Stöckli ist Peter's Verdienst! Er kuratierte dort erste Ausstellungen. Dazu ist zu sagen, dass es nicht damit getan ist, Gegenstände «schön» zu präsentieren, sondern für den Museumsbesucher interessante Informationen zu erarbeiten, welche didaktisch und pädagogisch, einem roten Faden gleich, durch die Ausstellung ziehen.

Als Peter schon sehr von seiner Erkrankung gezeichnet war und Unterstützung benötigte, wurde ich durch den Orts- und Verschönerungsverein für diese Aufgabe angefragt und ich gebe offen zu, dass ich erst durch hartnäckiges und mehrmaliges vorstellig werden der damaligen Präsidentin Heidy Friedli zu überreden war. Der entscheidende Faktor für meine Zusage war aber der Umstand, dass Peter einmal mein Lehrer (3. und 4. Klasse) gewesen ist und wäre er mir nicht derart in guter Erinnerung als Lehrperson, so hätte ich diese Aufgabe, welche nebenbei bemerkt natürlich ehrenamtlich ausgeübt wird, abgelehnt.

Ja, ich bin gerne zu «Herr Egli» in die Schule. Ich erinnere mich aus der Gegenwart einerseits an seine natürliche Autorität, so brauchte es nie ein lautes Wort und Körperstrafen waren sowieso kein Thema, was ich von anderen Lehrern die mich unterrichteten nicht behaupten kann. Aus heutiger Sicht kann ich sogar sagen, dass Peter ein sehr moderner

Lehrer war. Er machte nämlich einen schülerzentrierten und individualisierten Unterricht.

Aus irgendwelchen Gründen ist mir der naturkundliche Unterricht von ihm in besonders guter Erinnerung, speziell die Unterrichtsstunden welche die Lebensweise der Bienen, aber auch ihren anatomischen Aufbau und die physiologischen Abläufe thematisierten, blieben in lebendiger Erinnerung. Heute rieche ich noch das «chuschtige» Aroma, nein nicht des Honigs, sondern der Schnapsmatrizen! Möglicherweise war dies zumindest ein Teil der Motivation, wenn auch unbewusst, meine erste Ausstellung über die Bienen und die Imkerei zu machen.

Es ist das Schicksal von Lehrpersonen, dass sie ihre Erfolge nicht immer unmittelbar nach ihrem Unterricht beobachten können, sondern dass sich ihr Einfluss auf ihre Schüler erst Jahre später bemerkbar macht. Dass ich mich in der Folge für naturwissenschaftliche Fächer interessiert habe, welches sich natürlich auf meine Berufswahl auswirkte, ist zu einem gewissen Teil auch Peters Verdienst!

Nun in seinen grossen Fussabdruck zu treten ist zwar nicht einfach, aber sicher eine grosse Ehre! Ich werde jedenfalls versuchen das Museum und die dazugehörige Sammlung in seinem Sinn weiterzuführen und durch eigene persönliche Prägungen weiterzuentwickeln.

**Danke für alles, Peter!**

Andreas Greub, Kurator  
**Museum Lotzwil**

## APP UF BÖCKTE: REGIONALTURNFEST BÖCKTEN BL, 23.-25. JUNI 2017

Einige Wochen sind schon wieder vergangen seit unserem wichtigsten Vergnügen des Vereinsjahrs. Dieses Jahr wählten wir für das Turnfest das Baselland aus. Genauer: Böckten. Auf der offiziellen Website der Gemeinde steht: ««Böckte», «Beckte», Bezirk Sissach, 385 M.ü.M., 700 Einwohner (Stand: Juli 2001).»

Unser Ziel war das Regionalturnfest Böckten, organisiert vom BTV Sissach. Motto: «App uf Böckte!» Ja genau: Nebst dem Festführer in Papierform gab es auch eine App. Turnfest 2.0, wenn man so will. Die Anreise war eine mit viel Aufenthalt. Denn: 1916 wurde die SBB Strecke Basel-Olten durch den Hauensteintunnel eröffnet. Und gleichzeitig die Sissach-Gelterkinden-Bahn eingestellt. Seither hat Böckten keinen Bahnhof mehr (Gemeinde-Website: «doch der Bahnlärm ist geblieben»). So stiegen wir in Langenthal, Olten und Sissach um.

Neben dem Bahnhof Sissach lockte die Wystube Tschudy mit ihrer Aufschrift und Gartenbeiz. Doch unser Oberturner versteht unter Aufwärmen etwas anderes – der Féchy musste (zurecht) warten bis nach dem Wettkampf. Diesen begannen wir am Samstagnachmittag mit dem Fachttest Volleyball in der Turnhalle, die an diesem heissen Junitag eher eine Sauna war. Dabei fanden wir heraus, dass uns dieses Klima sehr behagt: wir erreichten mit der Gesamtnote von 9,54 gleich einen neuen Vereinsrekord.

Das beflügelte die Weitsprung-Delegation: Sie ersprang ebenfalls eine neue Vereinsbestleistung von 8,34. Weniger gut lief es in den anderen Disziplinen des Vereinswettkampfs. Im Fachttest Allround und in der Pendelstaffette gab es Tiefstwerte (die wir hier ja nicht

nennen müssen). Dennoch machte es so richtig Freude, in Böckten zu turnen: Fachttest und Wurf absolvierten wir auf Wiesen inmitten der schönen Hügellandschaft des Ergolztals, zwischen Obstbäumen, weidenden Kühen und zirpenden Grillen. (Aus Rücksicht auf die Gemeinde erwähnen wir die alle paar Minuten Richtung Rheinfhäfen donnernden Güterzüge nicht).

Die Gesamtnote war am Schluss für das gute Gefühl aller gar nicht so entscheidend. Wichtiger war: viele turnten über ihren persönlichen Erwartungen, und der TV Lotzwil blieb ohne Verletzung. So ging es nach der Dusche und dem Bezug der Zivilschutzunterkunft direkt ins Festzelt zum Znacht an die Tische (Riz Casimir) und von dort bald auf die Bänke (Feldschlösschen, Ramseier und Féchy).

Während die einen sich später Richtung Kajütenbett verabschiedeten, wollten andere unbedingt als Erste das Zmorgebuffet um 7 Uhr eröffnen. Anders lässt sich ja kaum erklären, warum sie so lange freiwillig auf den (tanzenden) Beinen blieben.

Am Sonntagnachmittag fuhren wir – unter Berücksichtigung der Umsteige- und Wartezeiten – auch wieder beizeiten nach Hause. Im «Bahnöfli» durften wir das obligate Schlusssessen geniessen. Und danach die erfolgreichen Jodler, die soeben vom Eidgenössischen in Brig zurückgekehrt waren, mit geschwungener Vereinsfahne und klatschenden Händen empfangen. Und danach hiess es: App ins Bett.

Mario Fuchs  
**TV Lotzwil**

**Blumen für jeden Anlass**

Gerber  
Gärten + Blumen  
4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 15 72

**Massage4**  
Sport & Gesundheit  
Theresia Ammann

ärztlich dipl. Masseurin  
EMR anerkannt

+41 (0) 79 777 59 87  
massage4@bluewin.ch  
www.massage4.ch

HaarMonie Praxismgemeinschaft  
Huttwilstrasse 24, 4932 Lotzwil

**Sägesser + Co**  
Motorgeräte

Beundenrain 21, 4932 Lotzwil  
Tel. + Fax 062 922 95 32  
www.sägesser-motorgeräte.ch

**KAMINFEGGER-LANZ**

Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40  
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

Die Spielgemeinschaft der MG Lotzwil und Niederbipp waren sehr engagiert. Am 3. Juni mit musikalischen Beiträgen am Oberaargauischen Schwingfest in Niederbipp und das sogar mit Marschmusik durch die Wettkampfarena.



4 Tage später bereits wieder im Räberhus in Niederbipp beim Ständli für über 200 Seniorinnen und Senioren. Und wieder war die Uniform gefragt am Freitag, 16. Juni: Die Lotzwiler Musikantin Karin Matter heiratete ihren Stefan im Schloss Thunstetten.



Am Sonntag, 18. Juni die Teilnahme am Oberaargauischen Musiktag in Rumisberg.



Bei schönstem Wetter und perfekter Organisation, fühlte sich kein Musikant gestresst, sondern genoss den Tag als das was er ist, ein friedlicher Wettstreit, gemeinsames Musizieren und feiern von neu ernannten Veteranen. So z.B. die Lotzwilerin Ruth Röthlisberger für 30 Jahre aktives Musizieren. Herzliche Gratulation.



Nur 3 Tage später die grosse Marschmusikparade in Langenthal mit 30 teilnehmenden Vereinen. Bei so vielen begeisterten Zuschauern sind die sehr hohen Temperaturen inklusive Uniform jedoch rasch vergessen.



Noch in derselben Woche wurde das Gesellige gefeiert beim gemütlichen Grillieren in der Egghütte in Niederbipp. Ein Expressaufgebot entliess die Musikantinnen und Musikanten noch nicht in die verdiente Sommerpause: Der Jodlerklub Lotzwil kam am Sonntag, 25. Juni vom Eidgenössischen Jodlerfest in Brig nach Lotzwil zurück und wurde natürlich von Ver-

einsdelegationen, Angehörigen, der Dorfbevölkerung und der Musikgesellschaft beim Bahnhof empfangen.

Während Sie diesen Beitrag lesen, ist die erste Musikprobe nach den Ferien bereits wieder absolviert, da die Bundesfeier vom 31. Juli vor der Türe steht und die Musikgesellschaft wiederum einige Titel spielen wird. Dann beginnt die Probephase für die Jahreskonzerte Ende November und es gibt viele neue Noten zum Einstudieren.

Ausführlichere Berichte, Fotos und Videos zu den Aktivitäten finden Sie wie immer auf der aktuellen Website [www.mglotzwil.ch](http://www.mglotzwil.ch)

Musikalische Grüsse  
André Hürzeler, Präsident  
**MG Lotzwil**

## EINGESANDT

### NUN AUCH NOCH MANNSCHAFTS-SCHWEIZERMEISTER IM TISCHTENNIS



Laurin Zaugg und Nick Gafner sind Mannschafts-Schweizermeister der Suisse Junior Challenge! Gespielt wurde die Meisterschaft in Lancy (Genf).

*Reto Gafner*

www.blaser-blumen.ch





**Blaser Gärtnerei + Blumen** Kohlgplatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch

Seit über 50 Jahren bedienen wir unsere Kunden gerne mit der Vielfalt und Farbenpracht der Natur.

Ob für einen speziellen Anlass oder zur Dekoration der eigenen vier Wände, Balkone oder Gärten, bei uns finden Sie bestimmt das Passende.

- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulente
- Geschenkartikel



**ABC Parkett- und  
Teppichmarkt AG**

**Langenthal / Lotzwil**



Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil

☎ 062 916 20 00 [www.abc-lotzwil.ch](http://www.abc-lotzwil.ch)

## Rundum sicher.

**Remo Krähenbühl**  
Versicherungs- und Vorsorgespezialist  
Mobile 079 408 68 68  
[remo.kraehenbuehl@allianz.ch](mailto:remo.kraehenbuehl@allianz.ch)

 [.com/kraehenbuehl.allianz](https://www.facebook.com/kraehenbuehl.allianz)

**Allianz**   
Generalagentur Martin Zellweger  
Schulhausstrasse 12 | 4901 Langenthal





Bei schönem Sommerwetter konnten die Angehörigen der Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen am 09. Juni die Bevölkerungen der beiden Dörfer zur offiziellen Übergabe des neu angeschafften Fahrzeuges, sowie der neuen Brand- und Arbeitskleider begrüßen.

Bereits von Beginn weg war das Interesse der Einwohner von Lotzwil und Rütschelen gross.

An verschiedenen Orten rund ums Feuerwehr-Magazin wurde unsere Feuerwehr vorgestellt. Die letzten vier Generationen Brandschutzkleider. Auf Plakaten die verschiedenen Aufgaben der Feuerwehr und deren Gerätschaften und Fahrzeuge. Anhand von Filmmaterial waren Übungen zu sehen.



Mit einer Ansprache des Präsidenten der Feuerwehrkommission wurde das altershalber ausscheidende Mannschaftsfahrzeug dem FW-Verein Füürobepikett übergeben, sowie das neue Mehrzweckfahrzeug und die neue Bekleidung der Feuerwehr Lotzwil-Rütschelen offiziell übernommen.

Mit einer moderierten Einsatzübung hat die Mannschaft die Geräte und Ihre Handhabung präsentiert. Nach einer kurzen Übungsbesprechung durch den Übungsleiter und den Worten des Feuerwehr-Kreisinspektors konnte der Abend im Magazin bei Speis und Trank weitergehen.

In der Festwirtschaft kam man mit einem Bier und einer Gratis «GVB-Wurst» schnell zu interessanten Gesprächen.

Wer den gemütlichen Sommerabend weiterhin noch geniessen wollte konnte sich danach in unserer Feuerwehr-Bar ein weiteres Bier oder einen Drink genehmigen.

**grogg**  
Elektrotechnische Anlagen

Planung • Projektierung • Installationen  
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 • 4922 Bützberg • 062 958 50 50 • www.grogg-elektro.ch

**Fenster-Läden Fenster-Läden**

Wollen Sie Ihre alten Holz-Fensterläden wirklich noch einmal streichen?

Wir liefern und montieren neue **Alu-Fensterläden** damit Sie Ihren Maler streichen können!

**nyffeler ag**  
4932 Lotzwil  
Tel. 062 916 80 00 www.nyffeler-ag.ch



Die Feuerwehr bedankt sich bei der Bevölkerung von Lotzwil und Rütschelen für das Interesse und den Besuch. Der Dank gilt ebenfalls den Behörden und den Sponsoren und für ihre Unterstützung.

**Sven Hoffmann**  
FW Lotzwil-Rütschelen

## GRATULATIONEN AUGUST

### 94. GEBURTSTAG

16.08. **Schulthess-Weber Martha**  
Alterszentrum Lotzwil

### 89. GEBURTSTAG

28.08. **Otter-Gasche Julia**  
Alterszentrum Lotzwil

### 86. GEBURTSTAG

02.08. **Kummer Paul**  
Huttwilstrasse 2

21.08. **Spreitzer Leopold**  
Alleeweg 28

23.08. **Friedli-Greub Margrit**  
Beundenrain 25

30.08. **Seiler-Fuhrer Therese**  
Alterszentrum Lotzwil

### 85. GEBURTSTAG

19.08. **Neuenschwander Fritz**  
Huttwilstrasse 2

### 82. GEBURTSTAG

21.08. **Leuenberger Ernst**  
Alleeweg 28

### 81. GEBURTSTAG

27.08. **Fehr-Amez-Droz Claire**  
Langenthalstrasse 86

### 80. GEBURTSTAG

03.08. **Greub-Trösch Heidi**  
Flurstrasse 24

### Hotel-Restaurant Bad Gutenberg



Geniessen Sie bei uns Dienstag Ruhetag  
Fitness Teller und Cordon Bleu  
Gratis Pizza am Geburtstag bei Reservation

Hotel Landgasthof Bad Gutenberg\*\*\*  
Huttwilerstrasse 108 | 4932 Lotzwil | 062 916 80 40  
info@bad-gutenberg.ch | www.bad-gutenberg.ch





### Unsere Betreuungsgebiete sind:

Lotzwil, Madiswil/Gutenberg, Bleienbach, Obersteckholz, Rütschelen

Unser Ziel ist es, Sie fachkompetent zu betreuen, sei dies in der Pflege wie auch in der Hauswirtschaft.

### Wir unterstützen Sie in allen Bereichen des täglichen Lebens:

Zu Hause, nach dem Spitalaufenthalt, REHA oder zur Entlastung in der Familie.

**Wir bieten und/oder vermitteln:** Grundpflege/Behandlungspflege/Palliativpflege/Psychiatriepflege/Hauswirtschaft/Mahlzeitendienst/SRK-Fahrdienste

Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf. Gerne geben wir Ihnen Auskunft!  
Tel. Nr. 062 922 18 60 oder [info@spitexlotzwil.ch](mailto:info@spitexlotzwil.ch)

## Russ BAU - SERVICE

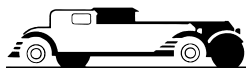
Dipl. Maurer-Polier

- Baggerarbeiten
- Biotope
- Transporte
- Um- und Anbau

079 647 75 67 • [info@russbau.ch](mailto:info@russbau.ch)  
Spiegelberg 18 • 4933 Rütschelen

## CARROSSERIE L. HOOGENDOORN

- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen



Allleeweg 6  
4932 Lotzwil  
Telefon 062 922 15 17

## DAB+ im Auto!



# PURE

Der einfachste Weg, DAB+ Digitalradio und Bluetooth-Musikstreaming ab Ihrem Mobiltelefon in Ihrem Auto zu genießen! Dieser einfache Audioadapter ist ganz einfach zu installieren und arbeitet problemlos mit Ihrem vorhandenen Autoradio und Audiosystem zusammen. 20 Senderspeicher und klares Display!

Pure Highway Audioadapter ab Fr. 249.00



## Malerei Gipserei Gerüstbau

# STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

[www.ihr-malermeister.ch](http://www.ihr-malermeister.ch) Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: [steiner@ihr-malermeister.ch](mailto:steiner@ihr-malermeister.ch)